



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE  
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES  
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES  
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE  
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE  
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND  
EN DE LANDBOUW

**mardi**

**dinsdag**

**08-06-2004**

**08-06-2004**

**Après-midi**

**Namiddag**

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.  
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit  
avant le*

*11/06/2004, à 16 heures.*

*au Service de Traduction du CRA-BV*

*Fax: 02 549 82 33*

*e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be*

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de  
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld  
worden vóór*

*11/06/2004, om 16 uur.*

*aan de dienst Vertaling BV-CRA*

*Fax: 02 549 82 33*

*e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be*

\* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

\* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

|             |                                                                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| cdH         | centre démocrate Humaniste                                                                                                |
| CD&V        | Christen-Democratisch en Vlaams                                                                                           |
| ECOLO       | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales                                                           |
| FN          | Front National                                                                                                            |
| MR          | Mouvement réformateur                                                                                                     |
| N-VA        | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                                                                   |
| PS          | Parti socialiste                                                                                                          |
| sp.a-spirit | Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht |
| VLAAMS BLOK | Vlaams Blok                                                                                                               |
| VLD         | Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                                           |

| Abréviations dans la numérotation des publications : |                                                                                                                                                                                                                       | Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 51 0000/000                                      | Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                                                 | DOC 51 0000/000                                   | Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                                            |
| QRVA                                                 | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                                         | QRVA                                              | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                      |
| CRIV                                                 | version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)                                                                                                                                                        | CRIV                                              | voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                               |
| CRABV                                                | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                                            | CRABV                                             | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                           |
| CRIV                                                 | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | CRIV                                              | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN                                                 | séance plénière                                                                                                                                                                                                       | PLEN                                              | plenum                                                                                                                                                                                  |
| COM                                                  | réunion de commission                                                                                                                                                                                                 | COM                                               | commissievergadering                                                                                                                                                                    |

|                                                                                   |                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Publications officielles éditées par la Chambre des représentants                 | Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers |
| Commandes :                                                                       | Bestellingen :                                                              |
| Place de la Nation 2                                                              | Natieplein 2                                                                |
| 1008 Bruxelles                                                                    | 1008 Brussel                                                                |
| Tél. : 02/ 549 81 60                                                              | Tel. : 02/ 549 81 60                                                        |
| Fax : 02/549 82 74                                                                | Fax : 02/549 82 74                                                          |
| <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>                            | <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>                          |
| e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a> | e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a> |

**SOMMAIRE**

Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "le souhait de la Commission européenne que les Etats membres intensifient leur production d'énergie à partir de sources renouvelables" (n° 3064)

*Orateurs:* **Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Question de M. Guy Hove à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle des prix dans le secteur des assurances" (n° 3088)

*Orateurs:* **Guy Hove, Fientje Moerman**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Question de M. Guy Hove à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le statut de l'intermédiaire financier" (n° 3089)

*Orateurs:* **Guy Hove, Fientje Moerman**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Question de Mme Zoé Genot à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la directive Bolkestein - libéralisation des services - position de la Belgique" (n° 3109)

*Orateurs:* **Zoé Genot, Fientje Moerman**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

**INHOUD**

Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken, en Duurzame Ontwikkeling over "de wens van de Europese Commissie dat de lidstaten hun energieproductie uit hernieuwbare bronnen opvoeren" (nr. 3064)

*Sprekers:* **Jean-Luc Crucke, Fientje Moerman**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de prijzencontrole voor verzekeringen" (nr. 3088)

*Sprekers:* **Guy Hove, Fientje Moerman**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het statuut van de financiële tussenpersoon" (nr. 3089)

*Sprekers:* **Guy Hove, Fientje Moerman**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de richtlijn Bolkestein - liberalisering van diensten - standpunt van België" (nr. 3109)

*Sprekers:* **Zoé Genot, Fientje Moerman**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid



COMMISSION DE L'ECONOMIE,  
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,  
DE L'EDUCATION, DES  
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET  
CULTURELLES NATIONALES, DES  
CLASSES MOYENNES ET DE  
L'AGRICULTURE

du

MARDI 08 JUIN 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR HET  
BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET  
ONDERWIJS, DE NATIONALE  
WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE  
MIDDENSTAND EN DE  
LANDBOUW

van

DINSDAG 08 JUNI 2004

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14h.17 par M. Paul Tant, président.

**01** Question de M. Jean-Luc Crucke à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "le souhait de la Commission européenne que les Etats membres intensifient leur production d'énergie à partir de sources renouvelables" (n° 3064)

**01.01** Jean-Luc Crucke (MR): La Commission européenne prévoit que l'Union n'arrivera à atteindre en 2010 qu'une part de l'objectif de production d'énergie à partir de sources renouvelables. Où en est la Belgique? Comment se répartissent proportionnellement les efforts entre les trois Régions?

**01.02** Fientje Moerman, ministre (*en français*): Je fais remarquer qu'en Belgique, ce sont avant tout les Régions qui sont compétentes en matière de production d'énergie renouvelable. Seules les éoliennes *off shore* concernent les compétences fédérales.

En ce qui concerne l'implantation de parcs éoliens en mer du Nord, à ce jour seuls deux projets ont obtenu les autorisations nécessaires à la construction d'installations. Le potentiel off-shore belge permettra cependant à l'avenir de couvrir

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

**01** Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken, en Duurzame Ontwikkeling over "de wens van de Europese Commissie dat de lidstaten hun energieproductie uit hernieuwbare bronnen opvoeren" (nr. 3064)

**01.01** Jean-Luc Crucke (MR): De Europese Commissie verwacht dat de Europese Unie de doelstelling 2010 inzake de productie van elektriciteit via hernieuwbare energiebronnen slechts gedeeltelijk zal kunnen halen. Wat heeft België ter zake reeds gerealiseerd? Wat is het aandeel van elk van de drie Gewesten?

**01.02** Minister Fientje Moerman (*Frans*): Ik wijs er u op dat in ons land de productie van hernieuwbare energie voornamelijk een gewestmaterie is. De federale overheid is enkel bevoegd voor de windmolenparken voor de kust.

Wat de aanleg van windmolenparken in de Noordzee betreft, hebben tot dusver maar twee projecten de nodige bouwvergunningen gekregen. De Belgische offshorecapaciteit zal het in de toekomst echter mogelijk maken tussen 5,2 en 6%

entre 5,2 et 6% de nos besoins.

Par ailleurs, ont été prises des mesures visant à promouvoir l'électricité produite à partir de sources renouvelables, qui prévoient un système de prix minima garantis.

Il appartient à mes collègues régionaux responsables de l'énergie de répondre à vos questions.

Le rapport de la Belgique en réponse à la directive européenne sur la production d'électricité à partir de sources renouvelables est disponible sur la page « énergie » du site de mon département.

Actuellement, la Belgique produit environ 1,3% de son électricité à partir du renouvelable, l'objectif pour 2010 étant de 6%.

La directive ne mentionne que des objectifs indicatifs, sachant que les situations des pays membres ne sont pas comparables.

En Région flamande, l'objectif est d'atteindre 2% d'électricité verte pour 2004, 6% pour 2010, ainsi que l'implémentation maximale du potentiel réalisable de chaleur renouvelable. En Région wallonne, l'objectif est d'atteindre une production d'électricité verte de 8% en 2010, en partant de 2,6% en 2000. La Région de Bruxelles-Capitale prévoit que des quotas d'électricité verte soient imposés aux fournisseurs bruxellois, quotas qui ont été fixés pour cet année à 2%, pour 2005 à 2,25% et pour 2006 à 2,5%.

**01.03 Jean-Luc Crucke (MR):** Vous dites que ce sont les Régions qui sont compétentes en la matière mais c'est tout de même le fédéral qui représente le pays au niveau européen. Il est donc normal de vous interpeller pour connaître les résultats dans l'ensemble du pays.

Par ailleurs, en ce qui concerne les résultats, il y a matière à s'inquiéter.

*L'incident est clos.*

**02 Question de M. Guy Hove à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle des prix dans le secteur des assurances" (n° 3088)**

**02.01 Guy Hove (VLD):** Dans notre pays, certains

van onze behoeften te dekken.

Voorts werden maatregelen getroffen ter bevordering van de elektriciteitsproductie met behulp van hernieuwbare energiebronnen, waarbij een regeling van gegarandeerde minimumprijzen werd uitgewerkt.

Uw vragen ressorteren onder de bevoegdheid van de gewestministers van energie.

Het door ons land opgesteld verslag in antwoord op de Europese richtlijn betreffende de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen is beschikbaar op de pagina "energie" van de site van mijn departement.

Momenteel produceert België ongeveer 1,3% van zijn elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en het is de bedoeling om dat cijfer tegen 2010 tot 6% op te trekken.

In de richtlijn worden enkel indicatieve streefcijfers vermeld, in het besef dat de situatie in de verschillende landen niet te vergelijken valt.

In het Vlaams Gewest wil men in 2004 2% groene elektriciteit produceren, en in 2010 wil men dat optrekken tot 6%. Tevens streeft men naar een maximale invulling van het haalbaar potentieel aan hernieuwbare warmte. In het Waals Gewest wil men tegen 2010 8% groene stroom produceren, terwijl dat cijfer in 2000 maar 2,6% bedroeg. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft men de Brusselse stroomleveranciers groene stroomquota opgelegd en die quota bedragen voor dit jaar 2%, voor 2005 2,25% en voor 2006 2,5%.

**01.03 Jean-Luc Crucke (MR):** U zegt dat de Gewesten terzake bevoegd zijn, maar het is toch de federale overheid die ons land op Europees niveau vertegenwoordigt. Het is dan ook normaal dat wij u interpellieren als wij de resultaten voor het hele land willen kennen.

Wat de resultaten betreft, is er trouwens enige reden tot ongerustheid.

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de prijzencontrole voor verzekeringen" (nr. 3088)**

**02.01 Guy Hove (VLD):** In ons land is er in

secteurs sont encore soumis à un contrôle des prix. Dans le cas des médicaments, ce n'est pas tout à fait illogique pour des raisons sociales et sociologiques. Mais pour les autres produits, ce contrôle n'apporte que des pesanteurs administratives. C'est ainsi qu'on peut se demander quelle est l'utilité d'un contrôle des prix dans le secteur des assurances. J'ai lu que ce secteur plaide lui-même en faveur de la suppression de ce contrôle.

La ministre est-elle partisane du maintien du contrôle des prix pour toutes les assurances ? Pour quelles assurances ce contrôle pourrait-il être supprimé ? Les formalités imposées aux demandeurs et à l'administration du contrôle des prix ne pourraient-elles être réduites au maximum ? Vous concertez-vous à ce sujet avec le secteur ? Que pense le secteur de ce contrôle des prix ?

**02.02 Fientje Moerman**, ministre (*en néerlandais*): De manière générale, je suis convaincue de l'opportunité d'une révision du contrôle des prix. Dans le domaine des assurances, le secteur, les consommateurs et les autorités de contrôle s'accordent pour dire qu'il existe aujourd'hui une concurrence suffisante pour garantir un équilibre sain en matière de prix.

Conformément à l'article 3 de l'arrêté ministériel du 20 avril 1993, toute majoration des prix des assurances obligatoires doit être demandée au préalable au ministre de l'Economie. Cette procédure pesante est cause de retard et quelquefois inefficace. Certains assureurs attendent trop longtemps avant d'introduire une demande. La CBFA a déjà dû inciter plusieurs fois des assureurs à demander une majoration des prix de façon à rétablir ainsi l'équilibre et la sécurité des transactions au sein de ce secteur.

Comme elles savent que des majorations de prix ne leur sont pas toujours accordées, certaines compagnies jouent la sécurité et demandent une majoration plus importante que celle dont elles ont besoin. De plus, les majorations accordées ne sont pas toujours appliquées complètement.

L'arrêté royal du 20 avril 1993 ne concerne que les assurances obligatoires qui ne portent pas sur les grands risques. Il s'agit notamment des assurances automobile, des assurances-incendie pour les établissements accessibles au public, des assurances contre les accidents du travail et des assurances de chasse. Les grands risques sont décrits à l'article 1<sup>er</sup>, point 7, de l'arrêté royal portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

bepaalde sectoren nog steeds een prijscontrole. In het geval van geneesmiddelen is dat om sociale en maatschappelijke redenen niet onlogisch. Voor andere producten brengt de controle echter enkel administratieve rompslomp met zich mee. Zo kan men zich afvragen wat het nut is van prijscontrole in de verzekeringssector. Ik las dat de sector zelf alvast pleit voor de afschaffing ervan.

Is de minister voor het behoud van de controle voor alle verzekeringen? Voor welke verzekeringen kan de controle afgeschaft worden? Kan de overlast voor aanvragers en administratie van de prijscontrole tot een minimum worden herleid? Is er overleg met de sector? Wat vindt de sector van de prijscontrole?

**02.02 Minister Fientje Moerman** (*Nederlands*): In het algemeen ben ik gewonnen voor een herziening van de prijscontrole. Inzake verzekeringen zijn de sector, de consumenten en de controleautoriteiten het erover eens dat er voldoende concurrentie is om een gezond prijsevenwicht te garanderen.

Volgens artikel 3 van het MB van 20 april 1993 moet een prijsverhoging voor verplichte verzekeringen vooraf worden aangevraagd bij de minister van Economie. Deze zware procedure zorgt voor vertraging en is soms inefficiënt. Sommige verzekeraars wachten te lang met de aanvraag. De CBFA heeft verzekeraars er al meermaals moeten toe aanzetten een prijsverhoging aan te vragen om zo het evenwicht en de veiligheid van de verrichtingen binnen de branche te herstellen.

Omdat ze weten dat verhogingen niet altijd worden toegestaan, spelen sommige maatschappijen op zeker en vragen een hogere aanpassing dan nodig. Toegestane verhogingen worden niet altijd volledig toegepast.

Het MB van 20 april 1993 slaat enkel op verplichte verzekeringen die geen betrekking hebben op de grote risico's. Het gaat onder meer om motorrijtuigenverzekeringen, brandverzekeringen voor inrichtingen die toegankelijk zijn voor het publiek, arbeidsongevallenverzekeringen en jachtverzekeringen. De grote risico's worden omschreven in artikel 1, ten zevende van het controlebesluit van 22 februari 1991.

A la fin de l'année 2003, il est ressorti d'une concertation que la CBFA, le secteur et les consommateurs étaient tous favorables à la suppression du contrôle des prix. Du reste, la réglementation belge actuellement en vigueur n'est pas compatible avec le droit européen. Dans son arrêt du 25 février 2003, la Cour de justice a confirmé que la liberté en matière tarifaire doit constituer le principe général qui doit permettre l'uniformisation du marché de l'assurance dans l'Union européenne. L'article 2, alinéa premier, de la troisième directive 90/49/CEE assurance dommages interdit les réglementations tarifaires.

**02.03** **Guy Hove** (VLD): Le secteur s'oppose dès lors à la réglementation tarifaire actuelle. Nous suivrons ce dossier avec une attention toute particulière.

*L'incident est clos.*

**03** **Question de M. Guy Hove à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le statut de l'intermédiaire financier" (n° 3089)**

**03.01** **Guy Hove** (VLD): Un statut des intermédiaires financiers est en préparation depuis des années alors qu'il existe une réglementation légale - la loi Cauwenberghs - pour les intermédiaires d'assurances. D'aucuns préconisent d'étendre ce statut au secteur bancaire. Une directive européenne doit être transposée en droit belge.

Ou en est la transposition de la directive? Un statut uniforme sera-t-il instauré pour le secteur des assurances et pour le secteur bancaire? Une concertation est-elle menée avec les différents secteurs? Des conclusions ont-elle déjà été tirées?

**03.02** **Fientje Moerman**, ministre (*en néerlandais*): La directive européenne 2002/92 du 9 décembre 2002 porte sur l'intermédiation en assurances et non pas sur les intermédiaires financiers. Elle devra avoir été transposée en droit national pour le 15 janvier 2005. La concertation avec la Commission bancaire, financière et des assurances (CBFA) et les intéressés est en cours.

La loi Cauwenberghs du 27 mars 1995, qui est très équilibrée, a vu le jour au terme de délicates négociations. Elle bénéficie toujours du soutien du secteur. Elle ne doit subir de modification que si l'application correcte de la directive le requiert. Elle

Eind 2003 bleek uit overleg dat de CBFA, de sector en de consumenten eensgezind achter de afschaffing van de prijscontrole staan. De huidige Belgische reglementering is overigens onverenigbaar met het Europese recht. Het Hof van Justitie bevestigde in een arrest van 25 februari 2003, dat vrije tariefbepaling een algemeen beginsel moet zijn dat de eenmaking van de verzekeringsmarkt binnen de Europese Unie bewerkstelligt. Artikel 29, eerste lid van de derde richtlijn Schadeverzekering 90/49/EEG verbiedt tariefreglementering.

**02.03** **Guy Hove** (VLD): De sector is dus geen voorstander van de huidige prijsreglementering. We zullen het dossier op de voet volgen.

*Het incident is gesloten.*

**03** **Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het statuut van de financiële tussenpersoon" (nr. 3089)**

**03.01** **Guy Hove** (VLD): Er wordt al jaren gesleuteld aan de uitwerking van een statuut voor financiële tussenpersonen. Voor de verzekeringstussenpersonen is er wel een wettelijke regeling, de wet-Cauwenberghs. Er gaan stemmen op om dit statuut uit te breiden naar het bankwezen. Op Europees vlak is er een richtlijn die in Belgisch recht moet worden omgezet.

Hoe ver staat het met de omzetting van de richtlijn? Komt er een eenvormig statuut voor verzekeringssector en bankwezen? Is er overleg met de verschillende sectoren? Zijn er al conclusies?

**03.02** **Minister Fientje Moerman**: (*Nederlands*): De Europese richtlijn 2002/92 van 9 december 2002 gaat over de verzekeringsbemiddeling en niet over financiële tussenpersonen. Ze moet in nationaal recht zijn omgezet tegen 15 januari 2005. Overleg met de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen (CBFA) en de betrokkenen is aan de gang.

De wet-Cauwenberghs van 27 maart 1995, die zeer evenwichtig is, kwam tot stand na delicate onderhandelingen. Ze geniet nog altijd de steun van de sector. Ze moet alleen worden gewijzigd als dat nodig is voor een correcte toepassing van de

pourra être maintenue si elle est plus stricte que la directive

En ce qui concerne le statut uniforme, je suis l'avis de la Commission des assurances qui est opposée à l'élaboration d'une seule et même disposition réglementaire pour les intermédiaires d'assurances et les intermédiaires financiers. Le statut des intermédiaires d'assurances est déjà réglé à l'heure actuelle, contrairement à celui des intermédiaires financiers. La directive à transposer ne concerne que les intermédiaires d'assurances. Puisque les secteurs diffèrent, les statuts des intermédiaires ne sauraient davantage être identiques. Les secteurs bancaire et financier ne souhaitent pas appliquer la loi Cauwenberghs aux intermédiaires financiers.

Le secteur des assurances applique un système de traitement des plaintes qui diffère de celui du secteur financier. C'est un système souple et efficace. Il existe actuellement encore trois instances et nous devons évoluer vers une instance de traitement des plaintes unique.

Vouloir insérer les deux statuts dans une seule loi, c'est prendre le risque de ne pouvoir respecter le délai imposé pour la transposition.

Il faudra jeter des ponts entre les secteurs mais il faudra préalablement arrêter une réglementation légale pour les deux secteurs ainsi qu'un régime spécifique pour le cumul d'activités relevant des deux secteurs. La concertation doit être intensifiée.

*L'incident est clos.*

**04 Question de Mme Zoé Genot à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la directive Bolkestein - libéralisation des services - position de la Belgique" (n° 3109)**

**04.01 Zoé Genot (ECOLO):** Il n'est pas facile de comprendre quelle est exactement la position de la Belgique concernant la directive Bolkestein. Quels sont les domaines de services pour lesquels la Belgique a demandé l'exclusion? Quels sont les domaines de services pour lesquels la Belgique a exprimé des doutes? Pourquoi la Belgique n'a-t-elle pas demandé l'exclusion des institutions de formation et de recherche subsidiées?

**04.02 Fientje Moerman, ministre (en français):** Lors du conseil Compétitivité du 11 mars, la

richtlijn. Is ze strenger dan de richtlijn, dan kan ze behouden blijven.

Inzake een eenvormig statuut volg ik het advies van de commissie voor verzekeringen, die gekant is tegen het vastleggen van een regeling voor de verzekeringstussenpersonen en de financiële tussenpersonen in één tekst. Het statuut van de verzekeringstussenpersonen is nu al geregeld, dat van de financiële tussenpersonen niet. De om te zetten richtlijn gaat alleen over verzekeringsbemiddelaars. Er bestaan verschillen tussen de sectoren, waardoor ook de statuten van de tussenpersonen niet identiek kunnen zijn. De bank- en financiële sectoren willen de wet-Cauwenberghs niet toepassen op de financiële tussenpersonen.

In de verzekeringssector bestaat een klachtenbehandelingssysteem dat verschilt van dat in de financiële sector. Het is soepel en efficiënt. Nu zijn er nog drie instanties, we moeten naar één klachteninstantie gaan.

Wil men beide statuten in één wet opnemen, dan komt de omzettingsdatum in gevaar.

Men zal bruggen moeten slaan tussen de sectoren, maar dan is eerst een wettelijke regeling nodig voor beide sectoren, met een speciale regeling voor wie activiteiten in beide sectoren cumuleert. Er is meer overleg nodig.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de richtlijn Bolkestein - liberalisering van diensten - standpunt van België" (nr. 3109)**

**04.01 Zoé Genot (ECOLO):** Het is niet gemakkelijk om een inzicht te krijgen in het precieze standpunt van België met betrekking tot de Bolkestein-richtlijn. Voor welke dienstensectoren heeft België gevraagd dat ze uit het toepassingsgebied van de richtlijn zouden worden gelicht? Bij welke dienstensectoren heeft België vraagtekens geplaatst? Waarom heeft ons land niet gevraagd dat de instellingen voor gesubsidieerde opleiding en gesubsidieerd onderzoek uit het toepassingsgebied zouden worden gelicht?

**04.02 Minister Fientje Moerman (Frans):** Op de Raad Concurrentievermogen van 11 maart heeft

Belgique a indiqué que la santé publique, l'audiovisuel et certains services sociaux devaient être exclus entièrement ou partiellement de la directive. En outre, le gouvernement a demandé que soit accordée une attention particulière aux conséquences de la directive notamment pour le secteur audiovisuel, pour celui des soins de santé, pour le détachement des travailleurs et le placement et pour la sécurité privée.

En ce qui concerne la formation et la recherche subsidiées, le gouvernement n'a rien demandé car rien n'indiquait, à ce moment-là, qu'un problème se posait. Vu l'évolution constante du dossier, cela pourrait cependant encore être fait.

La proposition de directive couvre tous les services sauf ceux explicitement exclus, à savoir les services financiers, les services et réseaux de communication électronique et les services de transport régis par les instruments communautaires fondés sur les articles 71 et 80 du traité.

Au niveau fédéral, le SPF Economie est concerné par la directive, en rapport avec les réglementations qui organisent l'entreprise indépendante, les professions intellectuelles et autres professions réglementées, les autorisations économiques, la métrologie, l'accréditation, la sécurité des services, les implantations commerciales, voire dans le domaine des services de distribution du gaz et de l'électricité ou du fonctionnement de la Banque-Carrefour.

Il faut y ajouter l'impact sur le contrôle des sociétés de gestion des droits d'auteur ou droits voisins et sur la protection des consommateurs.

L'IBPT doit rester attentif à l'impact de la directive sur l'offre de certains services postaux.

Le SPF Emploi est directement visé au titre du contrôle en matière de détachement des travailleurs.

Le SPF Santé publique craint la perte de maîtrise des choix fondamentaux portant sur l'organisation des soins de santé.

Le SPF Sécurité sociale craint de voir les

België gesteld dat de volksgezondheid, de audiovisuele sector en bepaalde sociale diensten geheel of gedeeltelijk uit het toepassingsgebied van de richtlijn moeten worden gelicht. De regering heeft tevens gevraagd dat bijzondere aandacht zou uitgaan naar de gevolgen van de richtlijn, met name voor de audiovisuele sector, de sector van de volksgezondheid, de detachering van werknemers en de arbeidsbemiddeling en de sector van de particuliere beveiliging.

Wat de gesubsidieerde opleiding en het gesubsidieerd onderzoek betreft, heeft de regering niets gevraagd, aangezien niets er toen op wees dat er een probleem zou rijzen. Gelet op de voortdurende evolutie van het dossier zou zij dat echter alsnog kunnen doen.

Het voorstel van richtlijn bestrijkt alle diensten met uitzondering van de diensten die uitdrukkelijk worden uitgesloten, met name de financiële diensten, de diensten en netwerken voor elektronische communicatie en de vervoerdiensten die onder de communautaire regelgeving gebaseerd op de artikelen 71 en 80 van het verdrag ressorteren.

Op federaal vlak is de FOD Economie van oordeel dat de richtlijn gevolgen zal hebben voor de reglementeringen die van toepassing zijn op de organisatie van de zelfstandige ondernemingen, de intellectuele beroepen en andere gereguleerde beroepen, de economische vergunningen, de metrologie, de accreditatie, de veiligheid van de diensten, de handelsvestigingen nederzettingen, en verder zelfs voor de diensten voor de gas- en elektriciteitsdistributie of nog voor de werking van de Kruispuntbank.

De richtlijn heeft tevens gevolgen voor de controle van de beheersvennootschappen van auteursrechten en van naburige rechten, en voor de consumentenbescherming.

Het BIPT dient aandachtig toe te zien op de invloed die de richtlijn op het aanbod van sommige postdiensten kan hebben.

De richtlijn heeft rechtstreeks betrekking op de FOD Werkgelegenheid, met name wat het toezicht op de detachering van werknemers betreft.

De FOD Volksgezondheid vreest dat hij niet langer vrij zal zijn om fundamentele keuzes inzake de organisatie van de gezondheidszorg te maken.

De FOD Sociale Zekerheid vreest dat de sociale

secrétariats sociaux être couverts par la directive et note son impact sur l'enregistrement des entrepreneurs dans le secteur de la construction.

Le SPF Intérieur est préoccupé par la problématique de la sécurité privée.

Enfin, le SPF Finances émet des doutes quant à la portée réelle de l'article 2, selon lequel la directive ne s'applique pas au domaine de la fiscalité.

**04.03 Zoé Genot (ECOLO):** Je suis contente d'apprendre que la Belgique a enfin évolué dans le relevé des nombreux domaines touchés. Lorsque l'on sait que l'on aborde la deuxième lecture du texte, on peut se dire que la situation est assez inquiétante.

Je reste étonnée de voir que la France de M. Raffarin aille beaucoup plus loin que la Belgique.

Il serait utile de vérifier s'il ne s'indiquerait pas de se joindre aux pays qui se méfient de la règle du pays.

**04.04 Fientje Moerman, ministre (en français):** Il ne s'agit que du fédéral et de conclusions provisoires.

**04.05 Zoé Genot (ECOLO):** On voit très bien qu'il y a volonté d'aller très vite. Il faut réagir sans tarder.

**04.06 Fientje Moerman, ministre (en français):** Lors du dernier Conseil Compétitivité, il y a eu communication de la présidence. On ne vote pas sur une communication. La Belgique n'a donc rien accepté.

**04.07 Zoé Genot (ECOLO):** Le fait que la Belgique n'ait toujours pas eu le temps de vérifier tous les domaines est inquiétant.

*L'incident est clos.*

*La discussion des questions se termine à 14h.52.*

secretariaten onder de richtlijn zullen vallen en merkt op dat laatstgenoemde gevolgen voor de registratie van de ondernemers in de bouwsector zal hebben.

De FOD Binnenlandse Zaken maakt zich zorgen over het probleem van de private veiligheid.

De FOD Financiën heeft zijn twijfels over de werkelijke draagwijdte van artikel 2, dat bepaalt dat de richtlijn niet op de belastingen van toepassing is.

**04.03 Zoé Genot (ECOLO):** Ik ben blij te vernemen dat België eindelijk vooruitgang heeft geboekt bij het inventariseren van de talrijke sectoren die door de richtlijn getroffen worden. Vermits men al overgaat tot de tweede lezing van de tekst mogen we aannemen dat de toestand eerder onrustwekkend is.

Het verwondert me nog steeds dat Frankrijk onder de heer Raffarin veel verder gaat dan België.

Het is allicht aangewezen na te gaan of we ons niet beter zouden aansluiten bij de landen die wantrouwig staan tegenover het beginsel van het land van oorsprong.

**04.04 Minister Fientje Moerman (Frans):** Het betreft alleen het federaal niveau en voorlopige conclusies.

**04.05 Zoé Genot (ECOLO):** Het is zonneklaar dat men zeer snel wil gaan. We moeten meteen reageren.

**04.06 Minister Fientje Moerman (Frans):** Op de laatste Raad Concurrentievermogen heeft het voorzitterschap een mededeling gedaan. Over een mededeling wordt niet gestemd. België heeft dus niets aanvaard.

**04.07 Zoé Genot (ECOLO):** Het feit dat België nog altijd geen tijd heeft gehad om de toestand op alle gebieden na te gaan is zorgwekkend.

*Het incident is gesloten.*

*De bespreking van de vragen eindigt om 14.52 uur.*